



NÁVOD K POUŽITÍ

Překlad originálního návodu

Jeřábový výtah HDS zapnutý

AUTO S NAVIJÁKEM



KD12687

1. Účel produktu

Dílenský jeřáb HDS je určen pro zvedání a přemísťování břemen (např. motorů, karosářských dílů) v dílnách a garážích. Není určen pro zvedání osob ani pro stavební práce. Používejte jej pouze k určenému účelu a podle pokynů.

2. Popis zařízení a technické údaje

- Nosnost:

cca 450 kg s plně zasunutým výložníkem

cca 225 kg s plně vysunutým ramenem

- Výška zdvihu k zavěšení cca 2050 mm
 - Délka ramene: 78 – 130 cm, zajištěno ve 4 délkách
 - Otočení o 360°
 - Hydraulické zvedání – ruční čerpadlo
 - Naviják s ocelovým lanem (~9 m)
 - Celková hmotnost ~42 kg
-

3. Značení a prvky

Než začnete pracovat, seznamte se s:

- základna a montážní deska,
 - sloup s teleskopickým ramenem,
 - hydraulický ventil,
 - ruční pumpa,
 - hák navijáku s pojistkou,
 - lano navijáku.
-

4. Bezpečnostní a obecná pravidla (BOZP)

1. Před prvním použitím si přečtěte všechny pokyny .
 2. Jeřáb nepoužívejte ke zvedání osob ani v prostorách, kudy by mohla projíždět vozidla.
 3. Nepřekračujte povolenou nosnost – hodnota závisí na délce výložníku.
 4. Pracujte na stabilním, rovném povrchu; povrch musí být nosný a protiskluzový.
 5. Před zvedáním břemene vždy zajistěte rameno v jedné ze čtyř poloh.
 6. Nikdy nenechávejte zavěšené břemeno bez dozoru – po zvednutí jej zajistěte podpěrami.
 7. Udržujte mimo dosah pohyblivých částí – šňůra a háček mohou představovat nebezpečí.
 8. Používejte vhodné osobní prostředky: rukavice, ochrannou obuv.
 9. Udržujte děti a přihlízející osoby v dostatečné vzdálenosti od pracovního prostoru.
 10. Před prací zkontrolujte technický stav zařízení (lano, hák, spoje).
 11. Pokud je zařízení poškozené, nepoužívejte jej, dokud jej neopraví kompetentní osoba.
osoba.
-

5. Montáž a příprava k práci

1. Základnu jeřábu pevně připevněte k zemi nebo vhodné dílenské desce (použijte dodané úhelníkové konzoly a šrouby).
 2. Vysuňte a zajistěte rameno na požadovanou délku, přizpůsobenou hmotnosti břemene (kratší rameno vyšší nosnost).
 3. Zkontrolujte stav lana a správné usazení háku pomocí pojistky.
 4. Před prvním použitím systém několikrát propumpujte, abyste zkontrolovali jeho správnou funkci.
akce.
-

6. Obsluha zařízení

Zvedání břemene

1. Umístěte jeřáb do vhodné vzdálenosti od břemene tak, aby hák byl umístěn nad středem hmotnost zdviženého prvku.
2. Připojte hák a řetěz/lavelování k břemenu a ujistěte se, že jsou bezpečnostní západky zavřené.
3. Pomocí hydraulického čerpadla ručně zvedejte břemeno pomalu a rovnoměrně.
4. Po dosažení požadované výšky zastavte čerpadlo a zkontrolujte stabilitu zátěže.
5. Přemístěte náklad na požadované místo – nezapomeňte se vyvarovat náhlých pohybů.

Snížení nákladu

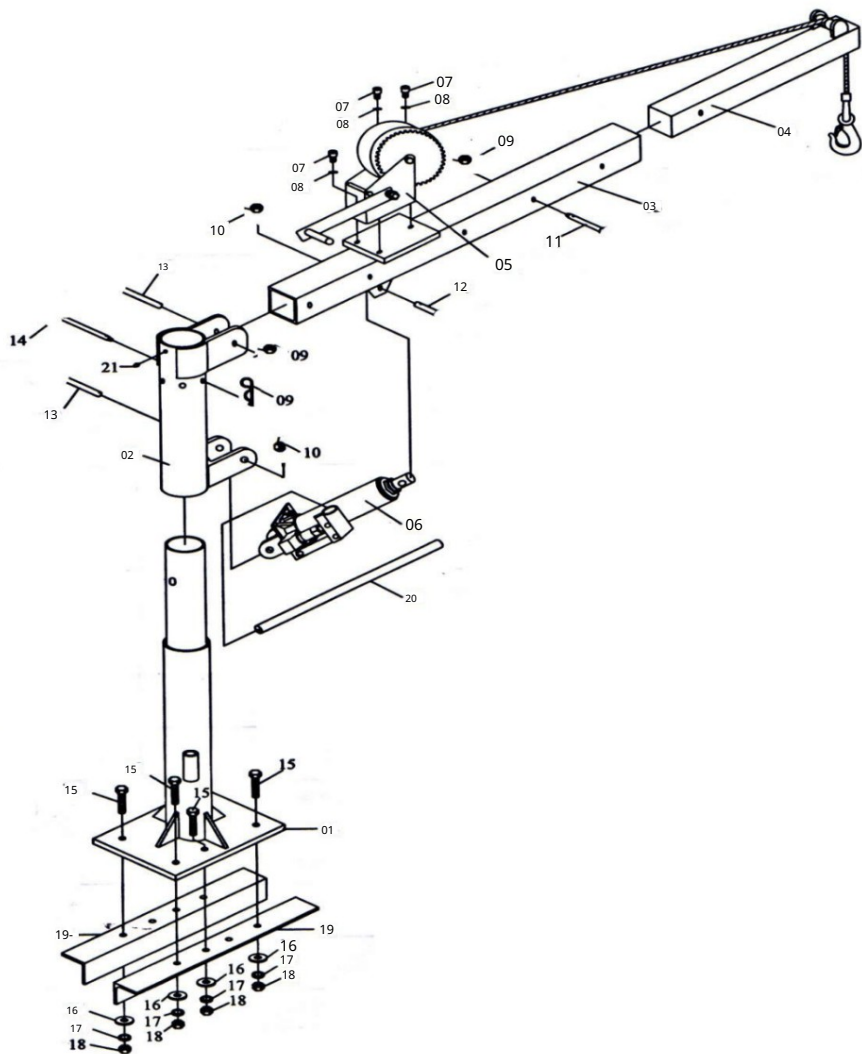
1. Pomalu otevřete hydraulický ventil podle pokynů výrobce a spustte rameno dolů.
 2. Kontrolujte rychlost klesání – olej ze systému nevypouštějte náhle.
 3. Po spuštění břemene odpojte hák a před dalším použitím zařízení zajistěte.
-

7. Údržba a kontroly

- Před každým použitím zkontrolujte stav lan a háku.
 - Pravidelně kontrolujte těsnost hydraulického systému.
 - Promažte pohyblivé části dle doporučení výrobce (např. otočný talíř).
 - Odstraňte nečistoty a vlhkost – zejména z posuvných prvků a spár.
 - Pokud zjistíte poškození, vyřadte zařízení z provozu, dokud nebude opraveno.
-

8. Varování a omezení

- Nepoužívejte jeřáb k práci za nepříznivého počasí, např. za silného větru, deště.
- Nezvedejte břemena, která překračují maximální nosnost pro danou délku ramene.
- Neupravujte konstrukci – mohlo by to porušit soulad se směrnicemi EU a zvýšit riziko nehoda.
- Zařízení není určeno pro nepřetržitý provoz 24 hodin denně, 7 dní v týdnu.



DÍLY JO.	POPIS	MNOŽSTVÍ	DÍLY JO.	POPIS	MNOŽSTVÍ
01	BÁZE	1	11	ŠROUB	1
02	RYCHLE	1	12	ŠROUB	12
03	VÝLOŽNÍK	1	13	ŠROUB	2
04	VÝSUVNÝ VÝLOŽNÍK 1		14	KOLÍK	15
05	NAVIJÁK	1	15	ŠROUB	5
06	3TUNOVÝ ZVEDÁK	1	16	PODLOŽKA	55
07	ŠROUB	3	17 let	POJISTNÁ PODLOŽKA	5
08	NEDOSTATEK PODLOŽKY	32	18 let	MATICE	15
09	MATICE	2	19	ÚHLOVÁ OCEL	2
10	MATICE	9	20	KLIKA ZVEDÁKU	1
			21	MAZACÍ ASISTENCE 1	

KRAFT&DELE

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Podle ISO/IEC Guide 22 a EN 45014

Výrobce: FOREINTRADE SA

Adresa výrobce: Janówek, ul. Modrzewiowa 54 05-555 Tarczyn

PROHLÁŠUJEME, ŽE VÝROBEK SPLŇUJE EVROPSKÉ NORMY

Název produktu: Zvedák HDS s navijákem

Model (obchodní označení): KD12687

Prohlášení:

Výrobek, na který se toto prohlášení vztahuje, splňuje požadavky směrnic ES:

1. 2006/42/ES

Podle norem:

BS EN ISO12100:2010; BS EN 1494:2000+A1:2008

Osoba odpovědná za vedení technické dokumentace: Ma Dong Hui, Janówek, ul. Modrzewiowa
54 05-555 Tarczyn

Tarczyn, Ma Dong Hui, 20.12.2025

Foreintrade S.A
Janówek, ul. Modrzewiowa 54
05-555 Tarczyn
NIP: 521-36-75752; Regon: 147383292

